

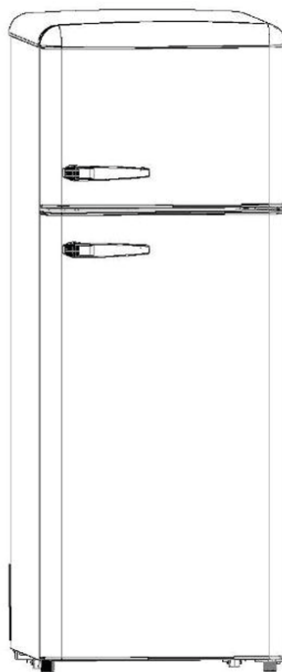


**EN** Instruction manual

**AR** الاستخدام

Made in China

صنع في الصين



**Refrigerator**

01.284213.04.001 / 01.284213.04.002

01.284213.04.003



## PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE

WHEN USING ANY ELECTRICAL APPLIANCE, SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED

**IMPORTANT** – If the mains lead of this appliance becomes damaged then it must be replaced by the manufacturer's service agent, or a suitably qualified person using the same rated cable in order to avoid a hazard.

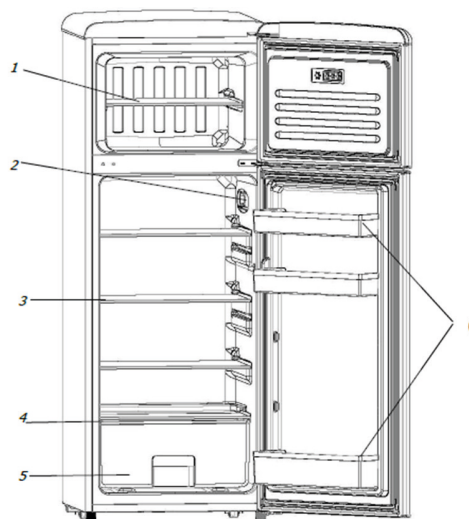
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

## ABOUT YOUR FRIDGE FREEZER

**WARNING: DO NOT TURN ON THE FRIDGE FREEZER FOR 3 HOURS AFTER INSTALLATION**

After the fridge freezer is in place it needs to be left for 3 hours, to allow the coolant fluid time to settle.

1. Freezer Shelves
2. Temperature Control
3. Glass Shelves
4. Salad Cover
5. Salad Drawer
6. Door Shelves



- This appliance is not intended for use by persons including children with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.
- THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE AND THE CASING SHOULD NOT BE OPENED BY AN UNQUALIFIED PERSON
- THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR DOMESTIC USE ONLY

## ELECTRICAL CONNECTION

Ensure your supply is rated at 220-240V and 50/60Hz before operating the appliance. This refrigerator is fitted with a rewirable plug incorporating a 13amp fuse. In addition, this appliance must be earthed or connected to an earthed supply. In the event of the fuse needing replacement then a 13amp fuse approved by ASTA to BS1362 MUST be used.

## INSTALLATION

### Location

- When selecting a position for your fridge freezer, you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated with an average room temperature of between 12°C and 32°C.
- Avoid locating your fridge freezer near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight in sun lounges or conservatories. If you are placing your fridge freezer in an out-building such as a garage or annex ensure that the fridge freezer is placed above the damp course, otherwise condensation will occur on the fridge freezer cabinet.
- Never place the fridge freezer in a wall recess or into fitted cabinets or furniture. When your fridge freezer is working, the grille at the back may become hot and the sides warm. To aid the air flow around the fridge freezer keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built in structure, clear of obstruction. It must also be installed so that there is at least 7cm (2 ¾") of free space at the back, sides and above the fridge freezer.

### Levelling the Fridge Freezer

Once the fridge freezer is sited in its final location, make sure it is level. To do this use the two levelling feet at the front of the fridge freezer. (If the fridge freezer is not level, the doors and magnetic seal alignments will be affected.)

### Cleaning Before Use

Wipe the inside of the fridge freezer with warm water using a soft cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets.

### Before Using Your Fridge Freezer

Check that your power outlet is compatible with the plug supplied with the fridge freezer. If not, see the section called ELECTRICAL CONNECTION at the back of this booklet.

**IMPORTANT:** Do not switch the appliance on for 3 hours after installation, in order to allow the coolant fluid time to settle.

Before placing any food in your fridge freezer, turn the fridge freezer on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow the fridge freezer to fall to the correct temperature.

### Defrosting

- After a period of time, frost will build up in the freezer section. As a temporary measure, this frost should be scraped away using a plastic scraper. Complete defrosting will however become necessary approximately once per year, or if the frost layer exceeds 5cm (2") to maintain the efficiency of the freezer.
- This should be carried out if the frost build-up cannot be scraped away, or if it begins to interfere with the food storage. Choose a time when the stock of frozen food is low and proceed as follows:
  1. Take out the frozen food, turn the fridge freezer off at the mains supply and leave the door open. Ideally, the frozen food should be put into another fridge or freezer. If this is not possible, wrap the food, firstly in several sheets of newspaper or large towels and then a thick rug or blanket and keep it in a cool place.
  2. To speed up the defrosting process bowls of hot water can be placed inside the freezer section to raise the air temperature.

**WARNING:** Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process.

  3. When all traces of ice have been removed and defrosting is completed, remove the tray to empty any water and wipe dry.
  4. Clean your fridge freezer as described below, plug in and switch the appliance back on, allowing it time to fall to the correct temperature before replacing food.

## CLEANING

### Cleaning Inside the Fridge Freezer

You should clean the fridge freezer internally with warm water using a soft cloth. Wipe the fridge freezer dry before replacing the food. Plug in and switch on the mains supply.

### Cleaning the Drainage Filter

The drainage hole which is located at the back of the fridge section can get blocked and affect the automatic defrost function. You can unblock it using a cotton bud, pipe cleaner or similar item. Do not use any metal or sharp objects to unblock the drainage filter.

### Cleaning the Outside of the Fridge Freezer

Use standard furniture polish to clean the fridge freezer exterior. Make sure that the doors are closed, to prevent polish getting on the magnetic door seal or inside. The grille of the condenser at the back of the fridge freezer and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment.

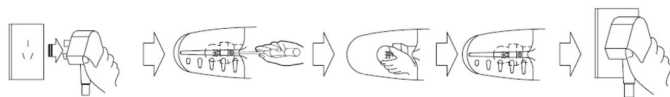
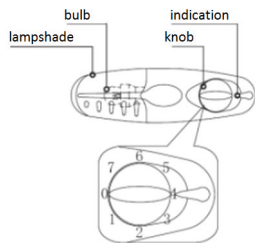
**WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

### Cleaning Tip

Defrost and clean when food stocks are low.

## REPLACING THE LIGHT BULB

1. Unplug the fridge freezer.
2. Remove the lampshade.
3. Remove the bulb and replace.
4. Replace the lampshade.
5. Plug the fridge freezer back in.



## TROUBLESHOOTING

### Fridge Freezer Is Not Working:

1. Check it is plugged in and switched on.
2. Check that the fuse in the plug has not blown.
3. Plug in another appliance, such as a lamp, to see if the socket is working.
4. Check that the temperature control is not set to 0.

### Condensation Appears On Outside of Appliance:

1. This may be due to a change in the room temperature.
2. Wipe off any residue of moisture.

### Insufficient Refrigeration:

1. Ensure there is not too much food in the fridge blocking the airflow.
2. Make sure the door closes properly.
3. Ensure that the door seals are not damaged.
4. Check that there is sufficient space for ventilation around the fridge freezer.

### Fridge Freezer Is Operating Continuously

1. The ambient temperature around the fridge freezer may be high.
2. Check that the temperature control is not set too high.
3. Check that the door is closed properly and the seals are not broken.
4. Try not to open the door too often.
5. Ensure there is a good airflow within the fridge freezer and there is not too much food in it.

### Condensation Inside The Appliance:

1. This may be due to the room temperature being high.
2. Ensure that all foods are covered before storage.

### Fridge Freezer Is Noisy:

1. Ensure that the fridge freezer is level.
2. Check that it is not touching the wall.
3. Ensure that there is sufficient space around the back of the fridge freezer.

## USING YOUR FRIDGE FREEZER

### Switching on your fridge freezer:

1. Before connecting the fridge freezer to the mains supply make sure that the Temperature Control located inside the fridge freezer is set between 3 and 4, which is the correct setting for use in a room of average temperature.
2. Wait 24 hours before placing food in the cabinet to allow for the fridge freezer to fall to the correct temperature.

### Adjusting the Temperature

The internal temperature of your fridge freezer is controlled by the Temperature Control. There are 7 settings. Position 7 makes the fridge freezer coldest. Position 1 makes it the warmest. To adjust the temperature, turn the Temperature Control to the preferred setting.

The temperature of the fridge freezer is best maintained around 0°C to +5°C. Avoid setting the thermostat too high otherwise this may reduce the temperature to a point where certain fresh foods may begin to freeze.

### Noises Inside the Fridge Freezer

You may notice that your refrigerator makes unusual noises during operation. Most of these are perfectly normal, but you should be aware of them.

#### GURGLING, WHOOSHING

These noises are caused by the circulation of the refrigerant liquid in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC-free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your fridge freezer.

#### HUMMING, PURRING OR PULSATING

This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.



### DISPOSAL INFORMATION

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

### SERVICING AND MAINTENANCE

Repairs and maintenance of the appliance should only be performed by an authorized, qualified technician.



**WARNING:** It is hazardous for anyone other than authorised personnel to carry out servicing or repairs of the appliance. Do not damage the refrigerant circuit.

Do not allow yourself or any unqualified persons to attempt repairs, in order to avoid hazards.

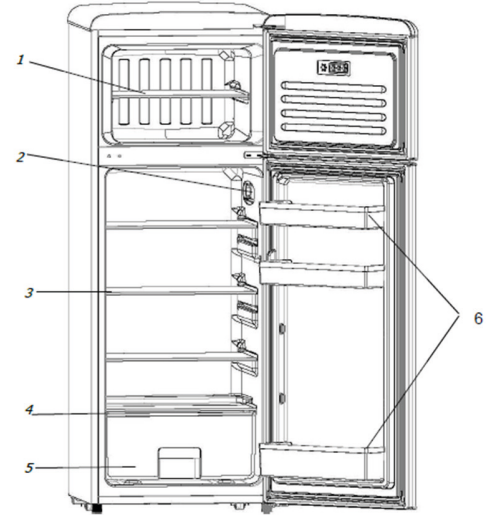
يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل الشروع في الاستخدام  
عند استخدام أي جهاز كهربائي، يجب اتباع احتياطات السلامة

- **مهم** – إذا أصبحت أسلاك الجهاز تالفة، فإنه يجب استبدالها بمعرفة وكيل الخدمة المؤهل لدى جهة التصنيع، أو بمعرفة الفني المؤهل المناسب مُستخدمًا نفس الكابل المُصنّف تجنبًا لحدوث المخاطر.
- يمكن للأطفال من سن 8 أعوام أو أكثر وكذلك الأشخاص أصحاب القدرات البدنية أو الإدراكية أو العقلية المحدودة أو أولئك الذين يفتقرون للخبرة والمعرفة الكافية استخدام الجهاز تحت إشراف أو بعد توجيه تعليمات خاصة لهم عن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتضمنة.
- في حالة تلف سلك إمداد الطاقة، يتعيّن استبداله من قبل جهة التصنيع أو وكيل الخدمة الخاص بالجهاز أو من قبل أشخاص مؤهلين لتجنب حدوث أي خطر.
- تحذير: احتفظ بفتحات التهوية مفتوحة لا تعوقها أجسام أخرى عند إحاطة الجهاز أو في الهيكل المضمن الخاص بالجهاز.
- تحذير: لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو الوسائل الأخرى للإسراع من عملية إذابة التجمد، بخلاف تلك التي توصي بها جهة التصنيع.
- تحذير: لا تتلف دائرة المُبرّد.
- تحذير: لا تستخدم الأجهزة الكهربائية بداخل حجيرات تخزين الأطعمة الخاصة بالجهاز، ما لم تكن هذه الأجهزة من الأنواع التي توصي بها جهة التصنيع.

### عن مُجمّد الثلاجة

تحذير: لا تُشغَل مُجمّد الثلاجة إلا بعد مرور ثلاث ساعات بعد عملية التثبيت بعد وضع مُجمّد الثلاجة في موضعه، فإنه بحاجة إلى تركه دون تشغيل لمدة 3 ساعات للسماح باستقرار سائل التبريد.

1. أرفف المجمد
2. التحكم في درجة الحرارة
3. الأرفف الزجاجية
4. غطاء أطباق السلطة
5. برج أطباق السلطة
6. أرفف الباب





### تسوية أقدام جهاز مجمد الثلجة

بمجرد وضع مجمد الثلجة في موقعه النهائي، تأكد من استواء وضعه. لإجراء ذلك، استخدم قديمي التسوية الموجودين في الجزء الأمامي من مجمد الثلجة. (إذا كان مجمد الثلجة غير مستو، سوف تتأثر الأبواب ومحاذاة الأقفال المغناطيسية.)

### التنظيف قبل الاستخدام

امسح الجزء الداخلي لمجمد الثلجة بالماء الدافئ مستخدماً قطعة قماش ناعمة. جفف أجزاء مجمد الثلجة تماماً قبل استبدال الأرفف والسلات.

### قبل الشروع في استخدام مجمد الثلجة

تحقق من مأخذ التيار الكهربائي بحيث يكون متوافقاً مع القابس المرفق مع مجمد الثلجة. إن لم يكن متوافقاً، انظر القسم المعنون التوصيل الكهربائي في الجزء الخلفي من هذا الدليل.

**مهم: لا تُشغل الجهاز قبل مرور 3 ساعات بعد الانتهاء من عملية التركيب وذلك للسماح باستقرار سائل التبريد.**

قبل وضع أية أطعمة في مجمد الثلجة، شغل مجمد الثلجة وانتظر لمدة 24 ساعة، وذلك للتأكد من أنه يعمل على النحو الصحيح وذلك للسماح لمجمد الثلجة بالاستقرار عند درجة الحرارة المناسبة.

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص، بما فيهم الأطفال، الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص في الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم وإخبارهم بالتعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال والإشراف عليهم لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- ليس هناك أية أجزاء بداخل الجهاز قابلة للصيانة بمعرفة المستخدم العادي ولا يجب فتح غطاء الجهاز بمعرفة شخص غير مؤهل.
- هذا الجهاز مناسب للاستخدامات المنزلية فقط.

### التوصيل الكهربائي

تأكد من قوة الإمداد بالتيار المُصنَّفة مقدارها 220-240 فولت و50/60 هرتز قبل تشغيل الجهاز. هذه الثلجة مُجهزة بقابس سلكي يتضمن منصهر بقدرة 13 أمبير. بالإضافة إلى ذلك، يجب تاريض الجهاز أو توصيله بكابل تيار أرضي. إذا لزم الأمر استبدال المُنصهر، فإنه يجب استخدام منصهر بقدرة 13 أمبير معتمد من قبل ASTA إلى BS1362.

### التركيب

#### مكان الجهاز

- عند تحديد موضع مجمد الثلجة، عليك التأكد من أن الأرضية مستوية وثابتة، وأن الغرفة جيدة التهوية بمتوسط درجة حرارة يتراوح من 12 درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية.
- تجنب وضع مجمد الثلجة بالقرب من مصدر ينبعث منه سخونة، مثل الموقد أو الغلاية أو المبرد. تجنب كذلك أن يكون الموضع معرضاً لضوء الشمس المباشر في الشرفات المشمسة أو الصوتيات الزجاجية. إذا وضعت مجمد الثلجة خارج النبايات مثل الجراج أو في بناية ملحقة، عليك أن تضمن أن مجمد الثلجة موضوعاً أعلى مناطق الرطوبة، وإلا فسوف تحدث عملية التكثيف على مقصورة مجمد الثلجة.
- تجنب وضع مجمد الثلجة في تجويف الحائط أو في مقصورات مجهزة أو تثبيتها في قطع الأثاث. عندما يعمل مجمد الثلجة، قد تصبح الشبكة الموجودة بالجزء الخلفي للجهاز ساخنة والأضلاع الجانبية دافئة. للمساعدة في تدفق تيار الهواء حول مجمد الثلجة، احتفظ بفتحات التهوية مفتوحة لا تعوقها أجسام أخرى عند إحاطة الجهاز أو في الهيكل المُضمَّن الخاص بالجهاز. يجب إعادة تثبيت الجهاز بحيث يكون هناك مساحة 7 سم (2 ¼ بوصة) خالية خلف الجهاز ومن الأضلاع الجانبية للجهاز وكذلك من فوق المجمد.

## تنظيف

### تنظيف مجمد الثلجة من الداخل

ينبغي تنظيف مجمد الثلجة من الداخل بالماء الدافئ باستخدام قطعة قماش ناعمة. امسح مجمد الثلجة وجففه قبل إعادة وضع الأطعمة. قم بتوصيل القابس وتشغيل مصدر التيار الكهربائي.

### تنظيف مرشح الصرف

يقع ثقب التصريف في الجزء الخلفي للثلاجة، ويؤدي حجبته إلى التأثير سلباً على وظيفة إذابة الثلج التلقائية. يمكنك تنظيف الثقب باستخدام قطعة قماش من القطن وأداة انبوبية للتنظيف أو أي أداة مشابهة. لا تستخدم أية أجسام معدنية أو أجسام حادة لتنظيف مرشح التصريف.

### تنظيف الجزء الخارجي من مجمد الثلجة

استخدم ملمع الأثاث القياسي لتنظيف الجزء الخارجي لمجمد الثلجة. تأكد من أن الأبواب مغلقة وذلك لمنع تسرب الملمع إلى حشية الباب المغناطيسية أو إلى داخل مجمد الثلجة. يمكن تنظيف شبكة المكثف الموجودة بالجزء الخلفي لمجمد الثلجة والمكونات الملاصقة باستخدام فرشاة ناعمة.

**تحذير:** لا تستخدم الأجهزة الكهربائية بداخل حجيرات تخزين الأطعمة الخاصة بالجهاز، ما لم تكن هذه الأجهزة من الأنواع التي توصي بها جهة التصنيع.

### نصيحة عند التنظيف

عليك إذابة الثلج وتنظيف المجمد والثلجة عندما تكون الأطعمة قليلة.

## إزالة الجليد

- بعد انقضاء فترة من الزمن، سوف يتراكم الثلج في جزء المجمد. كإجراء خاص بدرجة الحرارة، ينبغي كشط هذا الثلج خارج المجمد باستخدام أداة كاشطة بلاستيكية. تكون عملية إزالة الجليد تمامًا ضرورية مرة كل عام تقريبًا، أو إذا تجاوزت طبقة الثلج مسافة 5 سم (2 بوصة) للحفاظ على فعالية المجمد.
- وينبغي تنفيذ تلك العملية في حال تعذر كشط الثلج المتراكم، أو عندما يبدأ الثلج المتراكم في التداخل مع المساحة التخزينية للأطعمة. اختر الوقت الذي تكون فيه الأطعمة المجمدة المحفوظة قليلة، وتابع إجراء ما يلي:
  1. أخرج الأطعمة المجمدة، وقم بإيقاف تشغيل مجمد الثلجة من مصدر التيار الكهربائي الرئيسي واترك الباب مفتوحًا. ومن الناحية المثالية، ينبغي وضع الأطعمة المجمدة في ثلاجة أو مجمد آخر. إن لم يكن ذلك ممكنًا، قم بلف الطعام أولاً في عدة أوراق من أوراق الجرائد أو في فوط كبيرة الحجم وبعدها ضعه في قماش سميك أو بطانية واحتفظ به في مكان بارد.
  2. للإسراع من عملية إذابة الثلج، يمكن أن تضع أواني تحتوي على ماء ساخن بداخل حجيرة المجمد لزيادة درجة حرارة الهواء.
  - تحذير: لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو أية وسائل أخرى للإسراع من عملية إذابة الثلج.
  3. عند الانتهاء من إزالة كافة قطع الثلج وإذابتها تمامًا، قم بإزالة العلبة لإفراغ أية مياه وامسحها لتجف.
  4. نظف المجمد بالطريقة المذكورة أعلاه، ثم قم بتوصيل القابس وأعد تشغيل الجهاز، لتسمح للمجمد بالاستقرار عند درجة الحرارة المناسبة قبل إعادة وضع الأطعمة.

### التبريد غير كاف:

1. تأكد من أن كميات الأطعمة الموجودة بالمجمد ليست كثيرة جداً تعوق انسياب تيار الهواء.
2. تأكد من إغلاق الباب على نحو صحيح.
3. تأكد من عدم تلف الباب حشية وأقفال الباب.
4. تحقق مما إذا كانت المساحة كافية للتهوية حول المجمد.

### مجمد الثلاجة يعمل دون انقطاع

1. قد تكون درجة الحرارة المحيطة بمجمد الثلاجة مرتفعة.
2. تحقق مما إذا كانت درجة الحرارة غير معينة على درجة مرتفعة.
3. تحقق من إغلاق الباب على النحو الصحيح وأن حشية الباب وأقفاله غير تالفة.
4. حاول عدم فتح الباب كثيراً.
5. تأكد من أن انسياب تيار الهواء داخل مجمد الثلاجة جيداً وأنه ليس هناك الكثير من الأطعمة بداخله.

### حالات تكثيف بداخل الجهاز:

1. قد يكون هذا بسبب ارتفاع درجة حرارة الغرفة.
2. تأكد من تغطية كافة الأطعمة قبل التخزين.

### مجمد الثلاجة يصدر ضوضاء:

1. تأكد من أن مجمد الثلاجة في وضع مستو.
2. تحقق من أن مجمد الثلاجة غير ملامس للحائط.
3. تأكد من أن هناك مساحة كافية حول الجزء الخلفي من مجمد الثلاجة.

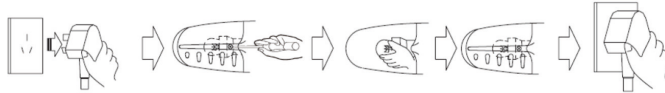
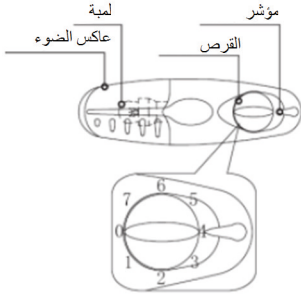
### استخدام مجمد الثلاجة

#### تشغيل مجمد الثلاجة:

1. قبل توصيل مجمد الثلاجة بمصدر التيار الكهربائي، تأكد من أن قرص التحكم في درجة الحرارة بداخل المجمد مُعِين على درجة حرارة بين 3 و 4، وهو الإعداد الصحيح للاستخدام في متوسط درجة حرارة الغرفة.
2. انتظر مدة 24 ساعة قبل وضع الأطعمة في مقصورة المجمد للسماح بمجمد الثلاجة بالاستقرار عند درجة الحرارة المناسبة.

### استبدال اللمبة الضوئية

1. انزع القابس من مجمد الثلاجة.
2. أزل عاكس الضوء.
3. أزل اللمبة واستبدلها.
4. أعد تركيب عاكس الضوء.
5. صل مجمد الثلاجة مرة أخرى بالكهرباء.



### استكشاف الأخطاء وإصلاحها

#### مجمد الثلاجة لا يعمل:

1. تحقق من أن كابل الكهرباء متصل والمجمد في وضع التشغيل.
2. تحقق من عدم انفجار المنصهر الموجود بالقابض.
3. صل جهاز كهربائي آخر، مثل مصباح كهربائي، لمعرفة ما إذا كان المقبس الكهربائي يعمل.
4. تحقق مما إذا كانت درجة الحرارة غير معينة على الدرجة 0.

#### ظهور حالات التكثيف على الجزء الخارجي للجهاز:

1. قد يكون ذلك بسبب التغير في درجة حرارة الغرفة.
2. امسح أية بقايا رطوبة.

### ضبط درجة الحرارة

يتم التحكم في درجة الحرارة الداخلية لمجمد الثلاجة عن طريق قرص التحكم في درجة الحرارة. هناك 7 إعدادات. الوضع 7 يجعل مجمد الثلاجة في الوضع الأكثر برودة. الوضع 1 يجعل مجمد الثلاجة في الوضع الأكثر دفئاً. لضبط درجة الحرارة، أدر قرص التحكم في درجة الحرارة على الإعداد المفضل.

يُعد أفضل وضع للحفاظ على درجة حرارة مجمد الثلاجة بين 0 درجة مئوية إلى +5 درجة مئوية. تجنب تعيين منظم الحرارة على إعداد مرتفع جداً، وإلا فقد يُقلل درجة الحرارة إلى الدرجة التي تبدأ عندها الأطعمة الطازجة في التجمد.

### صدور ضوضاء من داخل مجمد الثلاجة

قد تلاحظ أن الثلاجة تصدر ضوضاء غير معتادة أثناء التشغيل. معظم هذه الضوضاء تكون عادية تماماً، ولكن عليك أن تنتبه إليها.

### صوت أزيز وطنين

يكون دوران سائل التبريد هو السبب في صدور هذه الضوضاء في نظام التبريد. أصبح هذا الصوت أكثر قوة منذ استخدام الغازات الخالية من مركبات الكلوروفلوروكربون (CFC). ولا يكون هذا قصوراً في التشغيل ولن يؤثر على أداء مجمد الثلاجة.

### صوت خفيف أو همهمة أو نبض

هذا الصوت صادر عن تشغيل محرك ضاغط مجمد الثلاجة، عندما يسخن سائل التبريد حول النظام.

### معلومات التخلص من الجهاز



لا يجب التخلص من المنتجات الكهربائية مع المخلفات المنزلية. يُرجى إعادة التدوير إن وجدت المنشآت المعنية. تحقق من السلطة المحلية حول نصائح إعادة التدوير.

### الخدمة والصيانة

يجب تنفيذ أعمال الصيانة والإصلاح للجهاز بمعرفة فني مؤهل مخوّل من قبل جهة التصنيع.



تحذير: من الخطر لأي شخص بخلاف الفني المؤهل المصرح له القيام بتنفيذ أية أعمال للصيانة أو الإصلاح للجهاز. لا تتلف دائرة المبرد.

لا تسمح لنفسك أو أي من الأشخاص غير المؤهلين بمحاولة إجراء الإصلاحات أو الصيانة للجهاز تجنباً لحدوث المخاطر.









[Service Website](#)

Jules Verneweg 87 | 5015 BH Tilburg | The Netherlands | [service.princess.info](mailto:service.princess.info)